

A2.9.1 Cómo empadronarse en España

Cómo empadronarse en España



Para **empadronarte** en España, normalmente necesitas llevar tu documento de identidad, como el pasaporte o el **NIE**. También te piden un papel que muestre tu dirección. Si alquilas un piso, puedes presentar el contrato. Si vives con otra persona, hace falta una autorización y una copia del **DNI** del titular. *Antes de pedir cita*, revisa la **documentación** porque el ayuntamiento puede cambiar los requisitos.

To register on the municipal register in Spain, you normally need to bring your ID, such as your passport or your NIE. They also ask for a document that shows your address. If you rent an apartment, you can provide the rental contract. If you live with someone else, you'll need an authorization form and a copy of the DNI of the person who owns the home. Before booking an appointment, check the paperwork, because the town hall may have different requirements.

- ¿Qué documento puedes llevar como identidad para empadronarte?
 - Una nómina del trabajo
 - Una tarjeta sanitaria
 - Un carné de biblioteca
 - El pasaporte o el NIE
- ¿Qué papel ayuda a demostrar dónde vives?
 - Un papel con tu dirección
 - Una carta del banco sin dirección
 - Un ticket del supermercado
 - Un billete de tren
- Si vives con otra persona, ¿qué necesitas además?
 - Un certificado médico
 - Solo una foto tamaño carné
 - Una autorización firmada y una copia del DNI del titular
 - Un contrato de trabajo
- ¿Por qué es importante revisar la documentación antes de pedir cita?
 - Porque siempre te piden el mismo formulario
 - Porque las oficinas solo atienden por la tarde
 - Porque no aceptan copias de documentos
 - Porque cada ciudad puede pedir documentos diferentes

1-d 2-a 3-c 4-d

2. Read the dialogue and answer the questions.

Valerio acaba de llegar a Vigo y va al ayuntamiento para informarse sobre el empadronamiento

Valerio has just arrived in Vigo and is going to city hall to get information about registering as a resident

- Valerio:** Buenos días, quería información para empadronarme, por favor. *(Good morning, I would like information to register as a resident, please.)*
- Funcionaria:** Claro. ¿Ya vive usted en un piso aquí, en la ciudad? *(Of course. Do you already live in an apartment here in the city?)*
- Valerio:** Sí, estoy de alquiler con mi pareja desde hace una semana. *(Yes, I've been renting with my partner for a week.)*

| | |
|---|--|
| Funcionaria: Entonces necesita su pasaporte o NIE y el contrato de alquiler. | <i>(Then you need your passport or NIE and the rental contract.)</i> |
| Valerio: Vale, de acuerdo. ¿También tengo que traer algún recibo de la casa? | <i>(Okay, all right. Do I also have to bring a bill from the house?)</i> |
| Funcionaria: En algunos casos pedimos un recibo reciente de la luz o del agua. | <i>(In some cases we ask for a recent electricity or water bill.)</i> |
| Valerio: Perfecto, entonces le pediré una copia al propietario del piso. | <i>(Perfect, then I'll ask the apartment owner for a copy.)</i> |
| Funcionaria: Muy bien. Y recuerde que tiene que traer una copia de todos los documentos. | <i>(Very good. And remember that you have to bring a copy of all the documents.)</i> |
| Valerio: De acuerdo. ¿Y dónde puedo pedir la cita para hacer todo el trámite? | <i>(All right. And where can I request the appointment to do the whole procedure?)</i> |
| Funcionaria: Puede pedirla en la web del ayuntamiento. | <i>(You can request it on the city hall website.)</i> |
| Valerio: Muy bien, entonces lo haré por internet esta misma tarde. ¿El trámite el día de la cita tarda mucho, más o menos? | <i>(Very good, then I'll do it online this afternoon. Does the procedure on the day of the appointment take long, more or less?)</i> |
| Funcionaria: No, es rápido. Si trae todo correcto, en unos minutos está hecho. | <i>(No, it's quick. If you bring everything correct, it's done in a few minutes.)</i> |
| Valerio: Genial, muchas gracias por la información y por su ayuda. | <i>(Great, thank you very much for the information and for your help.)</i> |
| Funcionaria: De nada. Que tenga un buen día. | <i>(You're welcome. Have a good day.)</i> |

1. ¿Qué documentos le pide la funcionaria a Valerio para empadronarse?
 - a. La visa de trabajo y el permiso de trabajo
 - b. El pasaporte o el NIE y el contrato de alquiler
 - c. Una solicitud del ayuntamiento y el certificado de nacionalidad
 - d. Solo el número de seguridad social y una foto
2. ¿Dónde va a pedir Valerio la cita para hacer el trámite?
 - a. En la oficina de correos de la ciudad
 - b. En la comisaría de policía del barrio
 - c. Por teléfono, llamando al propietario del piso
 - d. En la web del ayuntamiento

1-b 2-d

3. You live in France and need a NIE to carry out a procedure in Spain, so you are going to apply for it at the Spanish Consulate in Paris.

Task: Escribe qué documentos necesitas y cómo se entrega la solicitud del NIE (cita, formularios, pago y plazo).

URL: NIE

Use in your answer: cita previa / solicitud / pasaporte en vigor / Impreso EX-15 / tasa / por correo electrónico